

# Handbuch für die Erstellung von Versorgungsbilanzen — Futtermittelbilanz: Aufkommen



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION



THEMENKREIS 5  
Landwirtschaft  
und  
Fischerei

5

Zahlreiche weitere Informationen zur Europäischen Union sind verfügbar über Internet, Server Europa (<http://europa.eu.int>).

Luxemburg: Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften, 2002

ISBN 92-894-3740-5

© Europäische Gemeinschaften, 2002

**STATISTISCHES AMT  
EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFTEN  
- EUROSTAT -**

Luxemburg, März 2002  
**Sylvie Ribaille**

-  
Statistik der Landwirtschaft, der Fischerei,  
der Umwelt und der Energie

Orig.: **FR**

-  
Agrarerzeugnisse und Fischerei

-  
**Dok. ASA/PE/614-final**  
(verfügbar in DE, EN, FR)

**Arbeitsgruppe „STATISTIK DER PFLANZLICHEN ERZEUGNISSE“  
des Agrarstatistischen Ausschusses  
EWR**

**Handbuch für die Erstellung von Versorgungsbilanzen  
-----  
Futtermittelbilanz : Aufkommen**

# Handbuch für die Erstellung von Versorgungsbilanzen

- - - -

## Futtermittelbilanz : Aufkommen

### 1. EINLEITUNG

Der Fragebogen zur Futterbilanz wurde von der Arbeitsgruppe „Statistik der Pflanzlichen Erzeugnisse“ des Agrarstatistischen Ausschusses festgelegt.

Die Spalte „Gesamtaufkommen“ (total availabilities) bezieht sich auf die Gesamtmenge der im Berichtszeitraum zur Viehfütterung bestimmten Futtermittel.

In der Regel werden im Fragebogen die einschlägigen Produkte beschrieben. Bei Positionen, bei denen keine bestimmten Erzeugnisse genannt werden (z. B. „Nebenerzeugnisse“, „Sonstige“, „nicht untergliedert“), sollten die Mitgliedstaaten ihre eigene Systematik zugrunde legen und die betreffenden Erzeugnisse auflisten. Eurostat muss erfahren, welche Erzeugnisse unter diesen Positionen verbucht werden, um die entsprechenden Mengen an umsetzbarer Energie und verdaulichem Rohprotein kennen zu können.

Einige Futtermittel werden in einer Versorgungsbilanz erfasst. Im Fragebogen zur Futterbilanz sind für diese Erzeugnisse die Mengen anzugeben, die in der entsprechenden Versorgungsbilanz unter „Futtermittel“ ausgewiesen werden.

### 2. BERICHTSZEITRAUM

Das Erntejahr geht normalerweise von Juli bis Juni (12 Monate). Für Erzeugnisse, die im Rahmen einer Versorgungsbilanz erfasst werden, sollte der in der Versorgungsbilanz genannte Zeitraum gelten, wenn er übereinstimmt. Bei Erzeugnissen, für die die Versorgungsbilanzen für das Kalenderjahr erstellt werden, z.B. Milch und tierische Fette, werden die Mitgliedstaaten um Angaben von Daten für das Erntejahr gebeten. Für die anderen Erzeugnisse sollte der Zeitraum Juli bis Juni herangezogen werden, anderenfalls ein Zeitraum, der diesem möglichst nahe kommt.

### 3. EINHEITEN

Die Mengen sind in 1 000 Tonnen Produktgewicht anzugeben. Es wird das Bruttogewicht des als Futter eingesetzten Produkts gemessen, unabhängig von der definitiven Darbietungsform des Produkts — z.B. als Mischfutter.

Bei Nebenerzeugnissen ist anzugeben, ob sich die Daten auf das tatsächliche Gewicht oder das Trockengewicht beziehen. Der entsprechende Trockensubstanzgehalt (%) ist ebenfalls auszuweisen.

Bei Rüben ist nur das Gewicht der Wurzeln anzugeben, bei anderen Hackfrüchten, ob sich das Gewicht auf die Wurzeln oder die gesamte Pflanze bezieht.

Bei „Futtermais“ (212 000) und „Sonstigem einjährigem Grünfutteranbau“ (213 000) ist anzugeben, ob es sich bei den Mengen um Grüngewicht oder Silage handelt.

Bei temporärem Futteranbau und mehrjährigem Futteranbau (221 000 und 222 000) ist unbedingt anzugeben, ob sich das Produktgewicht auf Heu, Silage oder Grünmasse bezieht. Dabei ist unter Grünmasse die Grünmasse bei der Ernte, unter Silage das Silage- und nicht das Grüngewicht des Rohstoffes, unter Heu das gemähte und auf natürliche Weise auf dem Hofe getrocknete Heu zu verstehen.

#### **4. URSPRUNG DER FUTTERMITTEL**

Anzugeben ist, wenn möglich, der Ursprung der verschiedenen Erzeugnisse, d.h. dass die Erzeugnisse den Angaben „Inländerzeugung“, „Einführen aus EUR“ oder „Einführen aus Drittländern“ zuzuordnen sind. Diese Zuordnung ist notwendig, um den Ursprung der in der Gemeinschaft verwendeten Futtermittel zu bestimmen.

Bei bestimmten, im Zusammenhang mit der Verarbeitung von Rohstoffen anfallenden Erzeugnissen (Nebenerzeugnisse der Müllerei und Ölkuchen) ist folgendes anzumerken:

- (1) die Spalte „Einführen“ sollte umfassen: (1) aus EU-Ländern verbrachte oder aus Drittländern eingeführte Erzeugnisse im jeweils gegebenen Zustand und (2) aus eingeführten Rohstoffen hergestellte Erzeugnisse.
- (2) die Spalte „Inländerzeugung“ sollte nur die im Land selbst aus inländischen Rohstoffen hergestellten Futtermittel umfassen.

#### **5. DIE ZEILEN DER BILANZ : BESCHREIBUNG DER CODES**

Nachstehend werden für die einzelnen Futtermittelpositionen nähere Angaben zu den Daten gemacht, die beim Ausfüllen des Futterbilanz-Fragebogens zu Grunde zu legen sind.

##### **Marktgängige Futtermittel (100 000)**

##### **Pflanzliche Futtermittel (110 000)**

##### **Getreide (111 000)**

Hierunter sind die in der Zeile „Futtermittel“ der Versorgungsbilanz ausgewiesenen Mengen in 1 000 Tonnen Korn anzugeben. Für Weizen (111 100), Roggen und Wintermenggetreide (111 200), Gerste (111 300), Hafer und Sommermenggetreide (111 400), Mais (111 500), Sorghum (111 600), Triticale (111 700) und anderweitig nicht genanntes Getreide, wie z.B. Hirse (111 800), liegen gesonderte Bilanzen vor.

Die in diesem Bilanzausweis fehlenden Nebenprodukte der Getreideindustrie werden nachstehend erfasst.

**Reis (112 000)**

Hierunter ist die in der Zeile „Futtermittel“ der Bilanz für Bruchreis ausgewiesene Menge (1 000 Tonnen Bruchreis) anzugeben.

**Trockenleguminosen (113 000)**

Hierunter sind die in der Zeile „Futtermittel“ der Versorgungsbilanz für Trockenleguminosen ausgewiesenen Mengen in 1 000 Tonnen Korn anzugeben. Für Erbsen (113 100), Bohnen und Feldbohnen (113 300), Lupinen und andere Leguminosen wie Linsen und Wicken liegen gesonderte Bilanzen vor.

**Kartoffeln (114 000)**

Hierunter sind die in der Zeile „Futtermittel“ der Versorgungsbilanz für Kartoffeln ausgewiesenen Mengen in 1 000 Tonnen Knollen anzugeben.

**Zucker (115 000)**

Hierunter sind die in der Zeile „Futtermittel“ der Versorgungsbilanz für Zucker ausgewiesenen Mengen 1 000 Tonnen weißen Zuckers anzugeben. Der Ausweis der Melasse erfolgt nachstehend.

**Pflanzliche Öle und Fette (116 000)**

Hierunter sind die in der Zeile „Futtermittel“ der Versorgungsbilanz für pflanzliche Fette und Öle ausgewiesenen Mengen in 1 000 Tonnen unverarbeiteten Öls anzugeben, die im Erntejahr anfallen.

**Verarbeitetes Grünfutter (117 000)**

Diese Position bezieht sich auf künstlich getrocknetes Futter in Form von Mehl oder Pellets. Bei dem Rohstoff kann es sich um Luzerne oder sonstiges Grünfutter handeln, das künstlich getrocknet wurde. Heu sollte unter dieser Position nicht ausgewiesen werden. Die Mengen sind in 1 000 Tonnen Produktgewicht anzugeben. Die verarbeiteten Rohstoffmengen sind von den diesen Produkten entsprechenden und in den Positionen 212 000, 213 000, 221 000 und 222 000 ausgewiesenen Gesamtsummen abzuziehen.

**Maniok (118 000)**

Die Mengen sind in 1 000 Tonnen Produktgewicht anzugeben. Auch alle Arten von Tapioka werden dem Maniok zugeschlagen. Dabei handelt es sich im Allgemeinen um eingeführte Erzeugnisse, die in der Position NC 0714 10 auszuweisen sind.

**Sonstige Erzeugnisse pflanzlichen Ursprungs (119 000)**

- (1) 119 400 Johannisbrot: 1 000 Tonnen Produktgewicht
- (2) 119 600 Kakaoschalen: 1 000 Tonnen Produktgewicht
- (3) 119 800 Sonstige: Dabei sollten die Bezeichnungen der Erzeugnisse und die zu Grunde gelegte Einheit angegeben werden (Trockengewicht, Frischgewicht usw.).
- (4) 119 900 Ölsaaten: Hierunter sind die in der Zeile „Futtermittel“ der Versorgungsbilanz für Ölsaaten und ölhaltige Früchte und Samen ausgewiesenen Mengen anzugeben.

### **Nebenerzeugnisse der Verarbeitung (120 000)**

#### **Nebenerzeugnisse der Müllerei (121 000)**

Diese Position bezieht sich auf Nebenerzeugnisse (1 000 Tonnen Produktgewicht), die beim Mahlen von Getreide und pflanzlichen Erzeugnissen anfallen. Um eine doppelte Erfassung zu vermeiden, sind alle Nebenerzeugnisse außer Acht zu lassen, die beim Mahlen von Getreide für die bereits in der Versorgungsbilanz für Getreide erfasste Viehfütterung anfallen. Ferner ist anzugeben, um welche Art von Getreide es sich handelt: Weizen, Mais, Reis, andere. In der PRODCOM werden sie entsprechend in den Positionen 15.61.50.10,30,90, in der Kombinierten Nomenklatur in den Positionen 23 02 10, 23 02 20, 23 02 30, 23 02 40 und 23 02 50 ausgewiesen.

#### **Nebenerzeugnisse der Brauerei (122 000)**

Diese Position bezieht sich auf Nebenerzeugnisse (1 000 Tonnen Produktgewicht) bei der Herstellung von Malz und Bier. Anzugeben ist die Art der Erzeugnisse und ob sich die Mengen auf den frischen Zustand (Frischgewicht) oder den getrockneten Zustand (Trockengewicht) beziehen. Falls möglich, ist der entsprechende Trockensubstanzgehalt (%) anzugeben. In der PRODCOM werden sie in der Position 15.96.20, in der Kombinierten Nomenklatur in der Position 23 03 30 00 ausgewiesen.

#### **Nebenerzeugnisse der Brennerei (123 000)**

Diese Position bezieht sich auf Nebenerzeugnisse (1 000 Tonnen Produktgewicht), die beim Brennen von landwirtschaftlichen Erzeugnissen zur Herstellung von Alkohol anfallen. Es ist anzugeben, welche Art von Produkten erfasst wird und ob sich die angegebenen Mengen auf den frischen Zustand (Frischgewicht) oder den getrockneten Zustand (Trockengewicht) beziehen. Ferner ist der entsprechende Trockensubstanzgehalt (%) anzugeben. In der PRODCOM werden sie in der Position 15.96.20, in der Kombinierten Nomenklatur in der Position 23 03 30 00 ausgewiesen.

#### **Nebenerzeugnisse der Stärkeherstellung (124 000)**

In dieser Position werden die Nebenerzeugnisse in 1 000 Tonnen Produktgewicht bei der Herstellung von Stärke erfasst. Anzugeben ist die Art der Erzeugnisse und ob sich die angegebenen Mengen auf den frischen Zustand (Frischgewicht) oder den trockenen Zustand (Trockengewicht) beziehen.

- (1) 124 100: Dieser Kode umfasst Körnergluten einschließlich „Gluten 60“ aus Mais, dessen Eiweißgehalt 60 % beträgt.
- (2) 124 200: Maiskleberfutter ist unter dieser Position und nicht unter Ölkuchen aus Mais auszuweisen, der nur Maiskeime betrifft (126 500). Falls möglich, ist der Eiweißgehalt anzugeben, der normalerweise 21 % beträgt.

In PRODCOM erfolgt der Ausweis in der Position 15.62.30, in der Kombinierten Nomenklatur in der Position 23 03 10.

#### **Nebenerzeugnisse der Zuckerherstellung (125 000)**

- (1) 125 100 Zuckerrübenschrot: Diese Position bezieht sich auf Rückstände in 1 000 Tonnen Produktgewicht, die bei der Verarbeitung von Zuckerrüben anfallen. Es ist anzugeben, ob sich die ausgewiesenen Mengen auf den frischen Zustand (Frischgewicht) oder den trockenen Zustand (Trockengewicht) beziehen.

In PRODCOM werden die frischen Zuckerrübenschnitzel in Hochdruck- oder Trockenschnitzel Zustand in der Position 15.83.30 ausgewiesen. In der Kombinierten Nomenklatur werden sie in der Position 23 03 20 erfasst.

- (2) 125 200 Melasse: Hierunter sind die in der Versorgungsbilanz in der Zeile „Futtermittel“ für Melasse ausgewiesenen Mengen anzugeben (1 000 Tonnen Produktgewicht).
- (3) 125 500 Sonstige: Unter dieser Position sind Zuckerrohrrückstände (Rückstände bei der Herstellung von Zuckerrohr), Alkoholrückstände und sonstige Zuckerraffinerieabfälle zu erfassen. Die Art des Erzeugnisses und die zugrunde gelegte Einheit (Trockengewicht, Frischgewicht usw.) sind unter Angabe des entsprechenden Trockensubstanzgehalts (%) aufzuführen.

### **Ölkuchen (126 000)**

Hierunter sind die in der Zeile „Futtermittel“ der Versorgungsbilanz für Ölkuchen ausgewiesenen Mengen anzugeben (1 000 Tonnen Produktgewicht). Dabei ist zu erwähnen, um welche Art es sich handelt: Raps und Rübsen, Sonnenblumen, Soja, Flachs, Maiskeim, Sesam, Erdnüsse, Kopra, Palmkern, Baumwolle, Oliventrester usw.

### **Sonstige Nebenerzeugnisse (127 000)**

Diese Position bezieht sich auf Nebenerzeugnisse in 1 000 Tonnen Produktgewicht der Wirtschaftszweige, die landwirtschaftliche Erzeugnisse verarbeiten, insbesondere Zitruspulp und Tomaten, die in der Frucht- und Gemüsesaftindustrie sowie bei der Verarbeitung von Kartoffeln (mit Ausnahme der Brennereien) anfallenden Rückstände sowie anderweitig nicht genannte Rückstände, die bei der Verarbeitung in der Nahrungsmittelindustrie und bei der Verarbeitung in anderen Wirtschaftszweigen als der Nahrungsmittelindustrie anfallen. Die unter dieser Position ausgewiesenen Erzeugnisse sind einzeln aufzuführen. Unter Angabe des entsprechenden Trockensubstanzgehalts ist dabei anzugeben, ob sich die Mengen auf das Gewicht in frischem Zustand (Frischgewicht) oder trockenem Zustand (Trockengewicht) beziehen. In der PRODCOM erfolgt der Ausweis unter der Position 15.33.30, in der Kombinierten Nomenklatur unter 23 08 90.

### **Erzeugnisse tierischen Ursprungs (130 000)**

#### **Verarbeitung von Fischen (131 000)**

Diese Position bezieht sich auf Futtermittel, die bei der Verarbeitung von Fischen oder Meeressäugtieren anfallen.

- (1) 131 100 Fischmehl: Diese Position bezieht sich auf Mehl (1 000 Tonnen Produktgewicht), das bei der industriellen Verarbeitung von Fischen und Fischabfällen anfällt. In der PRODCOM erfolgt der Ausweis unter der Position 15.20.17, in der Kombinierten Nomenklatur unter 23 01 20 00.
- (2) 131 500 Sonstige: Hierunter sind die Mengen (1 000 Tonnen Produktgewicht) aller sonstigen Erzeugnisse zu erfassen, die aus Fischen (z. B. Fischsilage) sowie anderen wirbellosen Tieren hergestellt werden (ohne Fette). In der PRODCOM erfolgt der Ausweis unter der Position 15.20.17, in der Kombinierten Nomenklatur unter 23 01 20 00.



### **Verarbeitung von Landtieren (132 000)**

Diese Position bezieht sich auf Futtermittel auf der Grundlage von Landtieren. Hierbei sind die in der Position „Tierfutter“ der Versorgungsbilanz für Fleisch ausgewiesenen Mengen anhand der Gattung zu benutzen. Diese wird jedoch nach Kalenderjahr aufgestellt. Die Mengen werden angegeben in 1 000 Tonnen Produktgewicht für Rinder, Schweine, Schafe und Ziegen, Einhufer, Geflügel, Andere; ferner fallen hierunter auch Schlachtnebenprodukte.

- (1) 132 100 Fleischmehl: Diese Position umfasst Mehl aus der Fleischverarbeitung. In der PRODCOM erfolgt der Ausweis unter der Position 15.13.13, in der Kombinierten Nomenklatur unter 23 01 10 00.
- (2) 132 200 Knochenmehl: Diese Position umfasst Mehl oder Pulver aus der Verarbeitung von Knochen.
- (3) 132 300 Blutmehl: Diese Position umfasst getrocknetes und dehydriertes Blut.
- (4) 132 400 Tierkörpermehl: Diese Position umfasst Mehl aus der Tierkörperverarbeitung.
- (5) 132 500 Federmehl: Diese Position umfasst Mehl aus der Federverarbeitung.
- (6) 132 700 Fleischknochenmehl: Diese Position bezieht sich auf Mehl aus der Verarbeitung von Fleisch und Knochen.
- (7) 132 900 Sonstige: Bezieht sich auf Rückstände aus der Herstellung von tierischen Fetten (z. B. Grieben).

### **Tierische Öle und Fette (133 000)**

Hierunter sind die in der Zeile „Futtermittel“ der Versorgungsbilanz für tierische Öle und Fette ausgewiesenen Mengen anzugeben; diese wird jedoch nach Kalenderjahr aufgestellt. Die Mengen werden in 1 000 Tonnen ausgelassenes Fett angegeben.

- (1) 133 100 Öle und Fette von Meerestieren: Meeressäugetieren und anderen Meerestieren.
- (2) 133 200 Öle und Fette von Landtieren: Rinder, Schweine, Schafe und Ziegen, Geflügel, andere Landtiere.

### **Milch und Milcherzeugnisse (134 000)**

Diese Position umfasst Milcherzeugnisse mit gesicherter Herkunftsbezeichnung, deren flüssige oder pulverförmige Mengen in 1 000 t Bruttoproduktgewicht ausgedrückt sind.

- (1) 134 100 Flüssige Vollmilch. Diese Position umfasst Milch von Kühen und Büffeln, Schafen und Ziegen. Sie wird im jeweils gegebenen Zustand von den Tieren aufgenommen. Die Daten für die gemolkene Milch können in der Datenbank für laufende Statistik ZPA1 abgefragt werden. Ausgenommen ist die direkt aus den Euter gesogene Milch.

- (2) 134 200 Flüssige Magermilch und Buttermilch: Diese Position bezieht sich auf flüssige Magermilch und Buttermilch, die in flüssiger Form verfüttert wird.
- (3) 134 300 Flüssige Molke: Unter dieser Position sind in flüssiger oder konzentrierter Form verfütterte Molkenmengen zu erfassen.
- (4) 134 400 Milchpulver: Hier wird auf Mengen Bezug genommen, die in der Position „Tierfutter“ der Versorgungsbilanz ausgewiesen werden.
- (5) 134 500 Magermilch und Buttermilchpulver: Diese Position bezieht sich auf Magermilch und Buttermilch (1 000 Tonnen Produktgewicht), die in Pulverform verfüttert werden.
- (6) 134 600 Molkenpulver: Unter dieser Position sind in Pulver- oder Blockform verfütterte Molkenmengen (1 000 Tonnen Produktgewicht) zu erfassen.

### **Futtermittel, normalerweise nicht marktgängig (200 000)**

Dieser Teil des Fragebogens betrifft aus Futterpflanzen oder deren Nebenerzeugnissen hergestellte Futtermittel. Die Produktionsdaten können in der Datenbank für laufende Statistik ZPA1 abgefragt werden.

### **Einjähriger Futteranbau (210 000)**

Unter dieser Position sind Futtermittel aus einjährigen Kulturen zu erfassen, wobei sowohl Haupt- als Nebenkulturen zu berücksichtigen sind. Die Mengen sind im Allgemeinen als Grünmasse ausgewiesen, da dieses Futter in dieser Form verabreicht wird. Falls vorhanden, ist auch der Trockensubstanzgehalt anzugeben.

### **Hackfrüchte (211 000)**

- (1) 211 100 Zuckerrüben: Diese Position (1 000 Tonnen Wurzeln) bezieht sich auf Zuckerrüben, die unverarbeitet verfüttert werden.
- (2) 211 200 Futterrüben: Diese Position (1 000 Tonnen Wurzeln) bezieht sich auf Futterrüben, zuckerhaltige Rüben und Zuckerrüben, die ausschließlich zu Futterzwecken angebaut werden.
- (3) 211 300 Kohlrüben: Da unter dieser Position (1 000 Tonnen) entweder nur die Wurzeln oder aber die gesamte Pflanze erfasst werden können, ist der genaue Gegenstand der Position anzugeben.
- (4) 211 400 Futterwasserrüben: Da unter dieser Position wie bei Kohlrüben entweder nur die Wurzeln oder aber die gesamte Pflanze erfasst werden können, ist der genaue Gegenstand (1 000 Tonnen) der Position anzugeben.
- (5) 211 500 Futtermöhren: Da auch unter dieser Position entweder nur die Wurzeln oder aber die gesamte Pflanze erfasst werden können, ist der genaue Gegenstand (1 000 Tonnen) der Position anzugeben.
- (6) 211 600 Futterkohl und Kohl: Diese Position (1 000 Tonnen Gesamtpflanze) bezieht sich auf Futterkohl und Kohl, der zur Viehfütterung angebaut wird.

(7) 211 700 Sonstige Hackfrüchte: Diese Position (1 000 Tonnen Produktgewicht) bezieht sich auf Erdbirnen, Wasserrüben, Pastinak, Kürbisse und Futterkürbisse, die als Futtermittel Verwendung finden.

(8) 211 800 Süßkartoffeln: 1 000 Tonnen Produktgewicht.

### **Futtermais (212 000)**

Unter dieser Position ist Mais zu erfassen, der vor der vollen Reifung des Korns geerntet und grün an Vieh verfüttert oder siliert wird.

Grün verfütterte Mengen Futtermais (Position 212 100) sind in 1 000 t Grüngewicht anzugeben.

Siliert verfütterte Mengen Futtermais (Position 212 200) sind in 1 000 t Silagegewicht anzugeben.

Die Mengen an künstlich getrocknetem Futtermais sind abzuziehen, da sie bereits unter Position 117 000 — Verarbeitetes Grünfutter — ausgewiesen werden.

### **Sonstige Grünfutterkulturen (213 000)**

Diese Position umfasst sonstige Kulturen, die grün als Futtermittel geerntet werden.

Die Mengen Grünfutter (Position 213 100) sind in 1 000 t Grüngewicht anzugeben.

Als Silage verfütterte Mengen Grünfutter (Position 213 200), sind in 1 000 t Silagegewicht anzugeben.

Anmerkungen: Die Mengen an künstlich getrocknetem Grünfutter sind abzuziehen, da sie bereits unter Position 117 000 — Verarbeitetes Grünfutter — ausgewiesen werden.

Die verschiedenen Arten von Grün- und Silagefutter sind möglichst aufzuschlüsseln nach: Gräsern, Getreide, Ölsaaten und Leguminosen.

## **Mehrfähriger Futteranbau (220 000) — temporärer Anbau und Daueranbau**

### **Temporärer Futteranbau (221 000)**

Unter dieser Position sind Futtermittel aus temporären Kulturen von mehr als einem und weniger als fünf Jahren auszuweisen, wobei es sich um Haupt- oder Nebenkulturen handeln kann. Die entsprechenden Mengen sind je nach Art des abgeernteten bzw. abgeweideten Futters in 1 000 t Heu oder Grüngewicht anzugeben. Sofern bekannt, ist auch der Trockensubstanzgehalt anzugeben.

### **Luzerne (221 100)**

Diese Position bezieht sich auf reine Luzerne Kulturen. Mengen, die künstlich getrocknet wurden, sind abzuziehen, da sie bereits unter Position 117000 ausgewiesen werden.

### **Klee (221 200)**

Diese Position bezieht sich auf reine Kleekulturen in Form einer einzigen Sorte oder eines Sortengemischs. Mengen, die künstlich getrocknet wurden, sind abzuziehen, da sie bereits unter Position 117 000 ausgewiesen werden.

**Sonstige Leguminosen (221 300)**

Diese Position bezieht sich auf Kulturen anderer Leguminosen (Weißklee, Esparsette usw.). Mengen, die künstlich getrocknet wurden, sind abzuziehen, da sie bereits unter Position 117 000 ausgewiesen sind.

**Wiesen (221 400)**

Diese Position bezieht sich auf mehrjährige (unter fünf Jahren) krautige Kulturen von Gräsern sowie Mischkulturen aus Gräsern und Leguminosen. Mengen, die künstlich getrocknet wurden, sind abzuziehen, da sie bereits unter Position 117 000 ausgewiesen werden.

**Weiden (221 500)**

Diese Position bezieht sich auf ausschließlich oder hauptsächlich der Beweidung dienende mehrjährige krautige Kulturen unter fünf Jahren.

**Dauerfutteranbau (222 000)**

Diese Position bezieht sich auf Futtermittel aus krautigen Dauerkulturen über fünf Jahren. Der Mengenausweis erfolgt je nach Art des abgeernteten bzw. abgeweideten Futters in 1 000 t Heu- oder Grüngewicht.

**Wiesen (222 100)**

Diese Position bezieht sich auf krautige Dauerkulturen, die hauptsächlich zu Heu verarbeitet werden. Mengen, die künstlich getrocknet wurden, sind abzuziehen, da sie bereits unter Position 117 000 ausgewiesen werden.

**Weiden (222 200)**

Diese Position bezieht sich auf krautige Dauerkulturen, die hauptsächlich zur Beweidung bestimmt sind. Falls möglich, ist eine Aufgliederung zwischen Grünland und ertragsarmen Weiden vorzunehmen.

Der Kode 222 210 ist Weiden für Rentiere vorbehalten.

**Silage (222 500)**

Diese Position bezieht sich auf die silierten Futtermengen in 1 000 t Silagegewicht.

**Sonstige (222 700)**

In dieser Position sind die übrigen, bisher noch nicht aufgeführten Mengen an Futtermitteln ausgewiesen.

**Kuppelprodukte (230 000)****Stroh und Spreu (231 000)**

Diese Position bezieht sich hauptsächlich auf Stroh (1 000 Tonnen Produktgewicht) von Getreide und Ölsaaten, das als Futtermittel verwendet wird. Es ist eine Aufgliederung anhand der verschiedenen Typen der Kulturen vorzunehmen.

Weizen: 231 100; Gerste: 231 300; Hafer: 231 400; Leguminosen: 231 700; sonstiges anderweitig nicht genanntes Stroh und Spreu: 231 800.

**Blätter und Köpfe (232 000)**

Diese Position umfasst Blätter und Köpfe in 1 000 Tonnen Grüngewicht, und zwar hauptsächlich von Zuckerrüben, Futterrüben und sonstigen Hackfrüchten, die als Futtermittel verwendet werden. Ferner sind unter dieser Position Blätter und Ernteabfälle von bestimmten Gemüsepflanzen (z. B. Kohl) sowie Maislieschen und Maisspindel auszuweisen.

**Sonstige (233 000)**

Diese Position bezieht sich auf länderspezifische Kulturen (233 000), z. B. Gemüse oder „Cimature di mais“ oder „Forragio“ für Italien. Kode 233 100 bezieht sich auf „Zichorienwurzeln“.

**Futtermittel, anderweitig nicht genannt (240 000)****Gemüse (241 000)**

Hierunter sind die in der Versorgungsbilanz für Gemüse ausgewiesenen Mengen anzugeben (1 000 Tonnen Produktgewicht). Ferner sind unter dieser Position in der Versorgungsbilanz und unter den vorgeschriebenen Nebenprodukten nicht erfasste Mengen Gemüse anzugeben wie z.B. Abfälle auf der Ebene des Einzelhandelsmarkts.

**Obst (242 000)**

Hierunter sind die in der Zeile „Futtermittel“ der Versorgungsbilanzen für Frischobst, Zitrusfrüchte und Trockenfrüchte ausgewiesenen Mengen anzugeben (1 000 Tonnen Produktgewicht). Ferner sind in dieser Position Obstmengen wie nicht für den menschlichen Verzehr geerntetes Obst und Abfälle auf der Ebene des Einzelhandelsmarkts aufzuführen, die in den Versorgungsbilanzen sowie unter den vorgeschriebenen Nebenprodukten nicht erfasst wurden.

**Abfälle (243 000)**

Diese Position (1 000 Tonnen Produktgewicht) bezieht sich auf Küchenabfälle und sonstige Abfälle (z. B. gewerbliche Abfälle).

**Sonstige (244 000)**

Diese Position bezieht sich auf anderweitig nicht genannte Produkte, die als Futtermittel eingesetzt werden, z. B. Eicheln.

**Anhang I, Dokument ASA/PE/614Rev1 FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN**

**Annex I, Document ASA/PE/614rev1 ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY**

**Annexe I, Document ASA/PE/614rev1 BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES**

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES  
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY  
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
	<b>TOTAL :</b> ALIMENTS POUR ANIMAUX ANIMAL FEEDING STUFFS TIERF					
100 000	Aliments pour animaux, commercialisables Animal feeding stuffs, marketable Marktfähige Tierfuttermittel					
110 000	Aliments d'origine végétale Feeding stuffs of vegetable origin Futtermittel pflanzlichen Ursprungs					
111 000	Céréales / Cereals / Getreide					
111 100	Blé / Wheat / Weizen					
111 200	Seigle / Rye / Roggen					
111 300	Orge / Barley / Gerste					
111 400	Avoine / Oats / Hafer					
111 500	Maïs Grain / Grain maize / Körnermais					
111 600	Sorgho / Sorghum / Sorghum					
111 700	Triticale					
111 800	Autres (sauf riz) / Other (except rice) / Andere (außer Reis)					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES  
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY  
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
112 000	Riz (en brisures) / Rice (broken) / Reis (Bruch-)					
113 000	Légumineuses sèches / Dried pulses / Getrocknete Hülsenfrüchte					
113 100	Pois / Peas / Futtererbsen					
113 300	Fèves / Broad and field beans / Ackerbohnen					
113 500	Autres / Other / Andere					
114 000	Pommes de terre / Potatoes / Kartoffeln					
115 000	Sucre / Sugar / Zucker					
116 000	Graisses et huiles végétales / Vegetable fats and oils / Pflanzliche Fette und Öle					
117 000	Fourrages verts transformés / Processed green fodder / Grünfutter verarbeitet					
117 100	Luzerne (pellets) / Lucerne / Luzerne					
117 400	Autres / Other / Andere					
118 000	Manioc / Manioc / Maniok					



BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES  
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY  
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
<b>119 000</b>	<b>Autres produits d'origine végétale / Other stuffs of vegetable origin / Andere Produkte pflanzlichen Ursprungs</b>					
119 400	Caroubes / Locost beans / Johannisbrot					
119 600	Coque de Cacao / Cocoa shells / Kakaoschale					
119 800	Autres / Other / Andere					
119 900	Graines oléagineuses / Oil seeds / Ölsaaten					
119 910	Colza / Rape seeds / Raps					
119 920	Tournesol / Sunflower / Sonnenblumen					
119 930	Soja / Soya beans / Soja					
119 970	Autres / Other / Andere					
<b>120 000</b>	<b>Sous-produits de transformation / Processing by-products / Nebenerzeugnisse aus Verarbeitung</b>					
<b>121 000</b>	<b>Sous-produits de minoterie / By-products of the milling industry / Nebenerzeugnisse der Müllerei</b>					
121 100	Blé / Wheat / Weizen					
121 300	Mais / Maize / Mais					
121 400	Riz / Rice / Reis					
121 600	Autres / Other / Andere					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES  
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY  
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
<b>122 000</b>	<b>Sous-produits de brasserie / By-products of the brewing industry / Nebenerzeugnisse der Brauerei</b>					
122 100	Drèches fraîches / Brewer's grains, wet / Biertreber, frisch					
122 200	Drèches séchées / Brewer's grains, dried / Biertreber, trocken					
122 500	Germes de malt / Malt sprouts / Malzkeime					
122 600	Levure séchée / Yeast dried / Futterhefe					
122 900	Autres / Other / Andere					
<b>123 000</b>	<b>Sous-produits de distillerie / By-products of the distilling industry / Nebenerzeugnisse der Brennerei</b>					
123 100	Drèches de grain fraîches / Getreideschlempe, frisch					
123 200	Drèches de pommes de terre fraîches / Kartoffelschlempe, frisch					
123 300	Marc, frais (pommes/poires) / Marc, wet (apples, pears) / Treber, frisch (Äpfel/Birnen)					
123 400	Marc, sec (pommes/poires) / Marc, dry (apples, pears) / Treber, trocken (Äpfel/Birnen)					
123 500	"Dist. Dry Solubles"					
123 600	"Dist. Dark Grains"					
123 900	Autres / Other / Andere					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES  
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY  
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
<b>124 000</b>	<b>Sous-produits d'amidonnerie / By-products of the starch industry / Nebenerzeugnisse der Stärkeherstellung</b>					
124 100	Gluten / Gluten / Gluten					
124 200	Drèches de maïs / Corn gluten feed / Maisschlempe					
124 300	Pulpes de pommes de terre / Potato pulp / Kartoffelpulpe					
124 310	<i>Pulpes de pommes de terre fraîches / Potato pulp, wet / Kartoffelpulpe, frisch</i>					
124 320	<i>Pulpes de pommes de terre séchées / Potato pulp, dried / Kartoffelpulpe, trocken</i>					
124 600	Proteine de pommes de terre / Potato protein / Kartoffelprotein					
124 800	"Aardappel snippers"					
124 900	"Aardappel diksap"					
124 920	Autres / Other / Andere					
<b>125 000</b>	<b>Sous-produits de sucrerie / By-products of the sugar industry / Nebenerzeugnisse der Zuckerherstellung</b>					
125 100	Pulpe de betteraves / Sugarbeet pulp / Zuckerrübenschnitzel					
125 110	<i>Fraîche / Wet / Frisch</i>					
125 120	<i>Séchée / Dried / Trocken</i>					
125 130	<i>Mélassée / Sweet / Gezuckert</i>					
125 140	<i>Pressée / Pressed / Gepresst</i>					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES  
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY  
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
125 200	Mélasse / Molasses / Melasse					
125 210	<i>de betterave / from sugar beets / von Zuckerrüben</i>					
125 220	<i>de canne / from sugar cane / von Zuckerrohr</i>					
125 500	Autres / Other / Andere					
<b>126 000</b>	<b>Tourteaux / Oilcakes / Ölkuchen (Sous-produits d'huilerie / By-products of the oil industry / Nebenerzeugnisse der Ölherstellung)</b>					
126 100	Colza-navette / Rapeseed / Raps-Rübsen					
126 200	Tournesol / Sunflower / Sonnenblumen					
126 300	Soja / Soya beans / Soja					
126 400	Lin / Linseed / Lein					
126 500	Germes de maïs / Maize germ / Maiskeime					
126 600	Sésame / Sesame / Sesam					
126 700	Arachide / Groundnut / Erdnüsse					
126 800	Copra / Copra, Coconut / Kopra					
126 900	Palmiste / Palm / Palmkerne					
126 910	Coton / Cottonseed / Baumwollsaat					
126 920	Autres tourteaux / Other oilcakes / Andere Ölkuchen					
126 930	Grignons d'olive / Olive oilcakes / Rückstände aus Oliven					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES  
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY  
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
127 000	Autres sous-produits / Other by-products / Andere Nebenerzeugnisse					
127 100	Pulpes d'agrumes / Citrus pulp / Zitruspulpe					
127 300	Déchets de maïs / Maizegrits / Maisabfälle					
127 400	Résidus de l'industrie de pomme de terre / Residues of the potato industry / Abfälle der Kartoffelindustrie					
127 600	Résidus de l'industrie de jus de fruit / Residues of the fruit juice industry / Abfälle der Fruchtsaftindustrie					
127 800	"Soyabean Milling"					
127 900	Pulpes de tomates / Tomato pulp / Tomatenpulpe					
127 920	Pulpes de tomates sèches / Tomato pulp, dried / Tomatenpulpe, trocken					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES  
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY  
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
130 000	Aliments d'origine animale Feeding stuffs of animal origin Futtermittel tierischen Ursprungs					
131 000	Animaux marins transformés / Processed marine animals / Verarbeitung von Seetieren					
131 100	Farine de poisson / Fish meal / Fischmehl					
131 500	Autres/ Other / Andere					
132 000	Animaux terrestres transformés / Processed land animals / Verarbeitung von Landtieren					
132 100	Farine de viande / Meal from meat / Fleischmehl					
132 200	Farine d'os / Meal from bones / Knochenmehl					
132 300	Farine de sang / Meal from blood / Blutmehl					
132 400	Farine d'équarrissage / Meal from carcasse / Mehl aus Kadaververwertung					
132 500	Farine de plume / Meal from feathers / Federmehl					
132 700	Farine de viande et d'os / Meal from meat and bones / Fleisch-Knochenmehl					
132 900	Autres / Other / Andere					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES  
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY  
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
<b>133 000</b>	<b>Graisses et huiles animales / Animal fats and oils / Tierische Fette und Öle</b>					
133 100	Animaux marins / Marin animals / Seetiere					
133 200	Animaux terrestres / Land animals / Landtiere					
<b>134 000</b>	<b>Lait et produits laitiers / Milk and dairy products / Milch und Milchprodukte</b>					
134 100	Lait entier liquide / Whole milk, liquid / Vollmilch, flüssig					
134 110	<i>de vaches / from cows / von Kühen</i>					
134 120	<i>de brebis / from sheeps / von Schafen</i>					
134 130	<i>de chèvres / from goats / von Ziegen</i>					
134 200	Lait écrémé et babeurre liquides / Skim milk and buttermilk, liquid / Mager- und Buttermilch, flüssig					
134 300	Lactosérum liquide / Liquid whey / Molke, flüssig					
134 400	Lait entier en poudre / Whole milk, powder / Vollmilchpulver					
134 500	Lait écrémé et babeurre en poudre / Skim milk and buttermilk, powder / Mager- und Buttermilchpulver					
134 600	Lactosérum en poudre / Wheypowder / Molkepulver					
<b>135 000</b>	<b>Autres / Other / Andere</b>					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES  
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY  
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
200 000	Aliments pour animaux, généralement non commercialisables Animal feeding stuffs, normally not marketable In der Regel nicht					
210 000	Fourrages annuels / Annual fodder / Einjähriger Futterbau					
211 000	Plantes sarclées / Root crops / Hackfrüchte					
211 100	Betteraves sucrières (racines) / Sugar beets (roots) / Zuckerrüben (Wurzeln)					
211 200	Betteraves fourragères (racines) / Fodder beets (roots) / Futterrüben/Runkelrüben (Wurzeln)					
211 300	Rutabagas / Swedes / Rutabages (Kohlrüben)					
211 400	Navets fourragers / Fodder turnips / Wasserrüben					
211 500	Carottes fourragères / Fodder carrots / Futtermöhren					
211 600	Choux fourragers / Fodder cabbage (kale) / Futterkohl					
211 700	Autres / Other / Andere					
211 800	Patates douces / Sweet potatoes / Süsskartoffeln					
212 000	Mais fourrager / Fodder maize / Grünmais					
212 100	En vert / Green maize / In Grünmasse					
212 200	Ensilé / Silage maize / Silomais					



BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES  
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY  
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
<b>213 000</b>	<b>Autres fourrages verts / Other green fodder / Anderes Grünfutter</b>					
213 100	En vert / Green / In Grünmasse					
213 200	Ensilé / Silage / Siliert					
<b>220 000</b>	<b>Fourrages pluriannuels (temporaires et permanents) / Perennial fodder crops (temporary and permanent) / Mehrjähriger Futterbau (temporär und dauerhaft)</b>					
<b>221 000</b>	<b>Fourrages et pâturages temporaires / Temporary fodder crops and pastures / Futterpflanzen und Weiden, temporär</b>					
221 100	Luzerne / Lucerne / Luzerne					
221 200	Trefles / Clover / Klee					
221 300	Autres légumineuses / Other leguminous crops / Andere Leguminosen					
221 400	Prairies / Meadows / Wiesen					
221 500	Pâturages / Pastures / Weiden					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES  
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY  
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
<b>222 000</b>	<b>Fourrages et pâturages permanents / Permanent fodder crops and pastures / Futterpflanzen und Weiden, Daueranbau</b>					
222 100	Prairies (Foin) / Meadows (Hay) / Wiesen (Heu)					
222 200	Pâturages / Pastures / Weide					
222 210	<i>Pour rennes / For reindeers / Für Rentiere</i>					
222 500	Ensilage / Silage / Silage					
222 700	Autres / Other / Andere					
<b>230 000</b>	<b>Produits fatals des cultures / Crop by-products / Kuppelprodukte</b>					
<b>231 000</b>	<b>Paille et balles / Straw and chaff / Stroh und Spreu</b>					
231 100	Blé / Wheat / Weizen					
231 300	Orge / Barley / Gerste					
231 400	Avoine / Oats / Hafer					
231 700	Légumineuses / Pulses / Hülsenfrüchte					
231 800	Autres / Other / Andere					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES  
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY  
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
<b>232 000</b>	<b>Feuilles et collets / Leaves and tops / Blätter und Köpfe</b>					
232 100	Betteraves sucrières / Sugar beets / Zuckerrüben					
232 200	Betteraves fourragères / Fodder beets / Futterrüben					
232 400	Autres / Other / Andere					
<b>233 000</b>	<b>Autres produits fatals des cultures / Other crop by-products / Andere Kuppelprodukte</b>					
233 100	Racines de chicorée witloof / Witloof roots / Zichorienwurzeln					
233 200	Autres / Other / Andere ("Forragio","Cimature di mais"...)					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES  
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY  
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
240 000	Aliments fourragers non désignés ailleurs (NDA) Feeding stuffs not specified elsewhere An anderer Stelle nicht genannte Futtermittel					
241 000	Légumes / Vegetables / Gemüse					
242 000	Fruits / Fruits / Obst					
242 100	Pommes / Apples / Äpfel					
242 200	Poires / Pears / Birnen					
242 300	Figues / Figs / Feigen					
242 400	Agrumes / Citrus / Zitrusfrüchte					
242 500	Châtaignes / Chestnuts / Maronen					
242 600	Autres / Other / Andere					
243 000	Déchets / Offals / Abfälle					
244 000	Autres / Other / Andere					
244 100	Glands / Oaks / Eichen					
244 200	Autres / Other / Andere					

**Anhang II, Dokument ASA/PE/614Rev1 FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE / ZUORDNUNG**

**Annex II, Document ASA/PE/614rev1 ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND / ALLOCATION**

**Annexe II, Document ASA/PE/614rev1 BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE / ALLOCATION**

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION  
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION  
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
	<b>TOTAL :</b> ALIMENTS POUR ANIMAUX ANIMAL FEEDING STUFFS TIERF						
100 000	Aliments pour animaux, commercialisables Animal feeding stuffs, marketable Marktfähige Tierfuttermittel						
110 000	Aliments d'origine végétale Feeding stuffs of vegetable origin Futtermittel pflanzlichen Ursprungs						
111 000	Céréales / Cereals / Getreide						
111 100	Blé / Wheat / Weizen						
111 200	Seigle / Rye / Roggen						
111 300	Orge / Barley / Gerste						
111 400	Avoine / Oats / Hafer						
111 500	Maïs Grain / Grain maize / Körnermais						
111 600	Sorgho / Sorghum / Sorghum						
111 700	Triticale						
111 800	Autres (sauf riz) / Other (except rice) / Andere (außer Reis)						
112 000	Riz (en brisures) / Rice (broken) / Reis (Bruch-)						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION  
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION  
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
<b>113 000</b>	<b>Légumineuses sèches / Dried pulses / Getrocknete Hülsenfrüchte</b>						
113 100	Pois / Peas / Futtererbsen						
113 300	Fèves / Broad and field beans / Ackerbohnen						
113 500	Autres / Other / Andere						
<b>114 000</b>	<b>Pommes de terre / Potatoes / Kartoffeln</b>						
<b>115 000</b>	<b>Sucre / Sugar / Zucker</b>						
<b>116 000</b>	<b>Graisses et huiles végétales / Vegetable fats and oils / Pflanzliche Fette und Öle</b>						
<b>117 000</b>	<b>Fourrages verts transformés / Processed green fodder / Grünfutter verarbeitet</b>						
117 100	Luzerne (pellets) / Lucerne / Luzerne						
117 400	Autres / Other / Andere						
<b>118 000</b>	<b>Manioc / Manioc / Maniok</b>						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION  
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION  
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
<b>119 000</b>	<b>Autres produits d'origine végétale / Other stuffs of vegetable origin / Andere Produkte pflanzlichen Ursprungs</b>						
119 400	Caroubes / Locost beans / Johannisbrot						
119 600	Coque de Cacao / Cocoa shells / Kakaoschale						
119 800	Autres / Other / Andere						
119 900	Graines oléagineuses / Oil seeds / Ölsaaten						
119 910	Colza / Rape seeds / Raps						
119 920	Tournesol / Sunflower / Sonnenblumen						
119 930	Soja / Soya beans / Soja						
119 970	Autres / Other / Andere						
<b>120 000</b>	<b>Sous-produits de transformation / Processing by-products / Nebenerzeugnisse aus Verarbeitung</b>						
<b>121 000</b>	<b>Sous-produits de minoterie / By-products of the milling industry / Nebenerzeugnisse der Müllerei</b>						
121 100	Blé / Wheat / Weizen						
121 300	Maïs / Maize / Mais						
121 400	Riz / Rice / Reis						
121 600	Autres / Other / Andere						



17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION  
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION  
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
<b>122 000</b>	<b>Sous-produits de brasserie / By-products of the brewing industry / Nebenerzeugnisse der Brauerei</b>						
122 100	Drèches fraîches / Brewer's grains, wet / Biertreber, frisch						
122 200	Drèches séchées / Brewer's grains, dried / Biertreber, trocken						
122 500	Germes de malt / Malt sprouts / Malzkeime						
122 600	Levure séchée / Yeast dried / Futterhefe						
122 900	Autres / Other / Andere						
<b>123 000</b>	<b>Sous-produits de distillerie / By-products of the distilling industry / Nebenerzeugnisse der Brennerei</b>						
123 100	Drèches de grain fraîches / Getreideschlempe, frisch						
123 200	Drèches de pommes de terre fraîches / B80Kartoffelschlempe, frisch						
123 300	Marc, frais (pommes/poires) / Marc, wet (apples, pears) / Treber, frisch (Äpfel/Birnen)						
123 400	Marc, sec (pommes/poires) / Marc, dry (apples, pears) / Treber, trocken (Äpfel/Birnen)						
123 500	"Dist. Dry Solubles"						
123 600	"Dist. Dark Grains"						
123 900	Autres / Other / Andere						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION  
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION  
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
124 000	<b>Sous-produits d'amidonnerie / By-products of the starch industry / Nebenerzeugnisse der Stärkeherstellung</b>						
124 100	Gluten / Gluten / Gluten						
124 200	Drèches de maïs / Corn gluten feed / Maisschlempe						
124 300	Pulpes de pommes de terre / Potato pulp / Kartoffelpulpe						
124 310	<i>Pulpes de pommes de terre fraîches / Potato pulp, wet / Kartoffelpulpe, frisch</i>						
124 320	<i>Pulpes de pommes de terre séchées / Potato pulp, dried / Kartoffelpulpe, trocken</i>						
124 600	Proteine de pommes de terre / Potato protein / Kartoffelprotein						
124 800	"Aardappel snippers"						
124 900	"Aardappel diksap"						
124 920	Autres / Other / Andere						
125 000	<b>Sous-produits de sucrerie / By-products of the sugar industry / Nebenerzeugnisse der Zuckerherstellung</b>						
125 100	Pulpe de betteraves / Sugarbeet pulp / Zuckerrübenschnitzel						
125 110	<i>Fraîche / Wet / Frisch</i>						
125 120	<i>Séchée / Dried / Trocken</i>						
125 130	<i>Mélassée / Sweet / Gezuckert</i>						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION  
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION  
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
125 140	<i>Pressée / Pressed / Gepresst</i>						
125 200	Mélasse / Molasses / Melasse						
125 210	<i>de betterave / from sugar beets / von Zuckerrüben</i>						
125 220	<i>de canne / from sugar cane / von Zuckerrohr</i>						
125 500	Autres / Other / Andere						
<b>126 000</b>	<b>Tourteaux / Oilcakes / Ölkuchen (Sous-produits d'huilerie / By-products of the oil industry / Nebenerzeugnisse der Ölherstellung)</b>						
126 100	Colza-navette / Rapeseed / Raps-Rübsen						
126 200	Tournesol / Sunflower / Sonnenblumen						
126 300	Soja / Soya beans / Soja						
126 400	Lin / Linseed / Lein						
126 500	Germes de maïs / Maize germ / Maiskeime						
126 600	Sésame / Sesame / Sesam						
126 700	Arachide / Groundnut / Erdnüsse						
126 800	Copra / Copra, Coconut / Kopra						
126 900	Palmiste / Palm / Palmkerne						
126 910	Coton / Cottonseed / Baumwollsaat						
126 920	Autres tourteaux / Other oilcakes / Andere Ölkuchen						
126 930	Grignons d'olive / Olive oilcakes / Rückstände aus Oliven						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION  
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION  
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)				
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.
127 000	Autres sous-produits / Other by-products / Andere Nebenerzeugnisse					
127 100	Pulpes d'agrumes / Citrus pulp / Zitruspulpe					
127 300	Déchets de maïs / Maizegrits / Maisabfälle					
127 400	Résidus de l'industrie de pomme de terre / Residues of the potato industry / Abfälle der Kartoffelindustrie					
127 600	Résidus de l'industrie de jus de fruit / Residues of the fruit juice industry / Abfälle der Fruchtsaftindustrie					
127 800	"Soyabean Milling"					
127 900	Pulpes de tomates / Tomato pulp / Tomatenpulpe					
127 920	Pulpes de tomates sèches / Tomato pulp, dried / Tomatenpulpe, trocken					

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION  
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION  
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
130 000	Aliments d'origine animale Feeding stuffs of animal origin Futtermittel tierischen Ursprungs						
131 000	Animaux marins transformés / Processed marine animals / Verarbeitung von Seetieren						
131 100	Farine de poisson / Fish meal / Fischmehl						
131 500	Autres/ Other / Andere						
132 000	Animaux terrestres transformés / Processed land animals / Verarbeitung von Landtieren						
132 100	Farine de viande / Meal from meat / Fleischmehl						
132 200	Farine d'os / Meal from bones / Knochenmehl						
132 300	Farine de sang / Meal from blood / Blutmehl						
132 400	Farine d'équarrissage / Meal from carcasse / Mehl aus Kadaverwertung						
132 500	Farine de plume / Meal from feathers / Federmehl						
132 700	Farine de viande et d'os / Meal from meat and bones / Fleisch-Knochenmehl						
132 900	Autres / Other / Andere						
133 000	Graisses et huiles animales / Animal fats and oils / Tierische Fette und Öle						
133 100	Animaux marins / Marine animals / Seetiere						
133 200	Animaux terrestres / Land animals / Landtiere						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION  
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION  
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
<b>134 000</b>	<b>Lait et produits laitiers / Milk and dairy products / Milch und Milchprodukte</b>						
134 100	Lait entier liquide / Whole milk, liquid / Vollmilch, flüssig						
134 110	<i>de vaches / from cows / von Kühen</i>						
134 120	<i>de brebis / from sheeps / von Schafen</i>						
134 130	<i>de chèvres / from goats / von Ziegen</i>						
134 200	Lait écrémé et babeurre liquides / Skim milk and buttermilk, liquid / Mager- und Buttermilch, flüssig						
134 300	Lactosérum liquide / Liquid whey / Molke, flüssig						
134 400	Lait entier en poudre / Whole milk, powder / Vollmilchpulver						
134 500	Lait écrémé et babeurre en poudre / Skim milk and buttermilk, powder / Mager- und Buttermilchpulver						
134 600	Lactosérum en poudre / Wheypowder / Molkepulver						
<b>135 000</b>	<b>Autres / Other / Andere</b>						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION  
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION  
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
200 000	Aliments pour animaux, généralement non commercialisables Animal feeding stuffs, normally not marketable In der Regel nicht marktfähige Tierfuttermittel						
210 000	Fourrages annuels / Annual fodder / Einjähriger Futterbau						
211 000	Plantes sarclées / Root crops / Hackfrüchte						
211 100	Betteraves sucrières (racines) / Sugar beets (roots) / Zuckerrüben (Wurzeln)						
211 200	Betteraves fourragères (racines) / Fodder beets (roots) / Futterrüben/Runkelrüben (Wurzeln)						
211 300	Rutabagas / Swedes / Rutabages (Kohlrüben)						
211 400	Navets fourragers / Fodder turnips / Wasserrüben						
211 500	Carottes fourragères / Fodder carrots / Futtermöhren						
211 600	Choux fourragers / Fodder cabbage (kale) / Futterkohl						
211 700	Autres / Other / Andere						
211 800	Patates douces / Sweet potatoes / Süsskartoffeln						
212 000	Maïs fourrager / Fodder maize / Grünmais						
212 100	En vert / Green maize / In Grünmasse						
212 200	Ensilé / Silage maize / Silomais						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION  
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION  
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
<b>213 000</b>	<b>Autres fourrages verts / Other green fodder / Anderes Grünfutter</b>						
213 100	En vert / Green / In Grünmasse						
213 200	Ensilé / Silage / Siliert						
<b>220 000</b>	<b>Fourrages pluriannuels (temporaires et permanents) / Perennial fodder crops (temporary and permanent) / Mehrjähriger Futterbau (temporär und dauerhaft)</b>						
<b>221 000</b>	<b>Fourrages et pâturages temporaires / Temporary fodder crops and pastures / Futterpflanzen und Weiden, temporär</b>						
221 100	Luzerne / Lucerne / Luzerne						
221 200	Trefles / Clover / Klee						
221 300	Autres légumineuses / Other leguminous crops / Andere Leguminosen						
221 400	Prairies / Meadows / Wiesen						
221 500	Pâturages / Pastures / Weiden						
<b>222 000</b>	<b>Fourrages et pâturages permanents / Permanent fodder crops and pastures / Futterpflanzen und Weiden, Daueranbau</b>						
222 100	Prairies (Foin) / Meadows (Hay) / Wiesen (Heu)						
222 200	Pâturages / Pastures / Weide						
222 210	<i>Pour rennes / For reindeers / Für Rentiere</i>						
222 500	Ensilage / Silage / Silage						
222 700	Autres / Other / Andere						



17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION  
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION  
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
<b>230 000</b>	<b>Produits fatals des cultures / Crop by-products / Kuppelprodukte</b>						
<b>231 000</b>	<b>Paille et balles / Straw and chaff / Stroh und Spreu</b>						
231 100	Blé / Wheat / Weizen						
231 300	Orge / Barley / Gerste						
231 400	Avoine / Oats / Hafer						
231 700	Légumineuses / Pulses / Hülsenfrüchte						
231 800	Autres / Other / Andere						
<b>232 000</b>	<b>Feuilles et collets / Leaves and tops / Blätter und Köpfe</b>						
232 100	Betteraves sucrières / Sugar beets / Zuckerrüben						
232 200	Betteraves fourragères / Fooder beets / Futterrüben						
232 400	Autres / Other / Andere						
<b>233 000</b>	<b>Autres produits fatals des cultures / Other crop by-products / Andere Kuppelprodukte</b>						
233 100	Racines de chicorée witloof / Witloof roots / Zichorienwurzeln						
233 200	Autres / Other / Andere ("Forragio", "Cimature di mais" ...)						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION  
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION  
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète  
 Complete list  
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
240 000	Aliments fourragers non désignés ailleurs (NDA) Feeding stuffs not specified elsewhere An anderer Stelle nicht genannte Futtermittel						
241 000	Légumes / Vegetables / Gemüse						
242 000	Fruits / Fruits / Obst						
242 100	Pommes / Apples / Äpfel						
242 200	Poires / Pears / Birnen						
242 300	Figues / Figs / Feigen						
242 400	Agrumes / Citrus / Zitrusfrüchte						
242 500	Châtaignes / Chestnuts / Maronen						
242 600	Autres / Other / Andere						
243 000	Déchets / Offals / Abfälle						
244 000	Autres / Other / Andere						
244 100	Glands / Oaks / Eichen						
244 200	Autres / Other / Andere						